11-06-06

JAN 0 4 2006 MI

IFICATE OF EXPRESS MAILING UNDER 37 CFR 1.10

EV778822017W

Express Mail, Airbil No.

I hereby certify that on the date indicated below, this paper was eposited with the U.S. Postal Service and that it was addressed for delivery to the Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 by "Express Mail Post Office to Addressee" service.

14106 X Stantini Date X Stantini PLEASE CHARGE ANY DEFICIENCY UP TO \$300.00 OR CREDIT ANY EXCESS IN THE FEES DUE WITH THIS DOCUMENT TO OUR DEPOSIT ACCOUNT NO. 04-0100

Customer No.:

07278

Docket No.: 09450/0202162-US0

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of: Hideto Furuta et. al.

Serial No.:

10/518,606

Filed: August 16, 2005

For: FAN REVOLUTION SPEED CONTROL METHOD

## REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Commissioner of Patents and Trademarks P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

- 1. Attached is a copy of the official filing receipt received from the PTO in the above application for which issuance of a corrected filing receipt is respectfully requested.
- 2. There is an error with respect to the following data, which is:

incorrectly entered

and/or

omitted.

	Error in	Correct data
	Applicant's name	•
	Applicant's address	
$\boxtimes$	Title	FAN REVOLUTION SPEED CONTROL METHOD
	Filing Date	
	Application Number	
	Foreign/PCT Application Re:	
	Other	
		REMARKS:
	Enclosed please find a copy of th	e Executed Declaration.
	The Commissioner is respectful	ly requested to issue a new and correct Filing Receipt.
		Respectfully submitted,
Dated:	January 4, 2006	Gy.
		Flynn Barrison Reg. No. 53,970 Agent for Applicant(s)
	SY & DARBY P.C.	
	ox 5257 York, New York 10150-5257	
	27-7700	



PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS - Alexandra, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

**FILING OR 371** ART UNIT FIL FEE REC'D APPL NO. ATTY.DOCKET NO DRAWINGS TOT CLMS IND CLMS (c) DATE 3 10/518,606 08/16/2005 3746 900 09450/0202162-US0 6

**CONFIRMATION NO. 9025** 

**FILING RECEIPT** 

OC000000017638433\*

07278 DARBY & DARBY P.C. P. O. BOX 5257 NEW YORK, NY 10150-5257

Date Mailed: 12/13/2005

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE. NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon, if you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

#### Applicant(s)

Hideto Furuta, Tokyo, JAPAN; Kazushige Okamoto, Tokyo, JAPAN; Noriyuki Adachi, Tokyo, JAPAN;

### Assignment For Published Patent Application

SHIN CATERPILLAR MITSUBISHI, Tokyo, JAPAN

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 7278.

#### Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP04/03691 03/18/2004

Foreign Applications

JAPAN 2003-319834 09/11/2003

Projected Publication Date: 03/23/2006

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Consulter

Cetter

Title

Fan rpm control method

**Preliminary Class** 

417

#### PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process simplifies the filing of patent applications on the same invention in member countries, but does not result in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, http://www.stopfakes.gov. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

# LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

#### **GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR

1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

#### **NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).



09450/0202162-US0

O9450/0202162-US0

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

# 特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

	है <del>की कि कि कि</del>
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の進り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の作別、新便の宛決そして国質は、私の妖名の後に記載された遺 りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.
・下記の名称の角明について、対許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている角明主題に関して、私は、最初、最先且つ曜一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)が、戦いは最初、最先且つ州は飛明者である(就数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
FAN REVOLUTION SPEED CONTROL METHOD	FAN REVOLUTION SPEED CONTROL METHOD
上記税限の明経費はここに遂付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この思りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
X 03/18/2004 の目に出版され、 この出版の米国出版場号またはPCT国際出版者号は、	was filed on 03/18/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number
PCT/JP2004/003691 であり、且つ	PCT/JP2004/003691 and was amended on
12/20/2004	
の日に補正をれた出蔵(該当する場合)	(if applicable).
私は、上記の首に異によって普及された、特許請求報題を含む上記 明知書を投討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法内第37級規則1.56に定数されている、特許 性について産祭な情報を関示する数器があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

		iage Declaration 住在自由)
私は、ここに、以下に記載した外国での特別	作出献または最明岩年の	Therefore the College of the College
出版、成いは米国以外の少なくとも一回を指 5 編節365及(のによるPCT国際出版につ (の)項及は取365及(の)によるPCT国際出版につ (の)項及は取365及(の)項に番づいて優先他 優先性を主命する本出版の出版のの 特許出版または疑問者はの出版、成いはPC いかなる出版も、下記の枠内をチェックする。	でしている米国法典第3 いて、同第119条(a) も主張するとももに、 打取日を存する外国での TMB機関については	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.
Prior Foreign Application(s)		Priority Not Claimed
外国での先行出版		神光線 を括なし
2003-319834	Japan	11/09/2003
(Number) (責制)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
\ <b>4</b> /	(周名)	(仏獣日/兄/年)
(Number)	(Country)	(Day)Month W Pil. 4)
(書事)	(周名)	(Day/Month/Year Filed) (出版ロノオノ海)
私は、ここに、ド記のいかなる米国収替許は 関法典第35関119条 (e) 項の利益を主張す	が似についても、その米 る。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	
(出版器号)	(出取日)	
(Application No.)	(Filing Date)	
(出願裕子)	(出版日)	
私は、ここに、下記のいかなる未足出題は、 有第35編第120条に基づくの資金を主張第36 第35編第120条に基づく、その資本の を26編第36 を主張する。また、本出版に対応された計算の 第5編第1段に対応ないる 70円国際出版に関係がある。 70円国際出版に関係している 10個目と本国内面別日またはPCT国際規則 10個目と本国内面別日またはPCT国際規則 10個目と本国内面別日またはPCT国際規則 10個目と本国内面別日またはPCT国際規則 10個目と本国内面別日またはPCT国際規則 10個目と本国内面別日またはPCT国際規則 10個目と本国内面別日またはPCT国際規則 11の間間に関係を 11の間に関係を 11の間に関係を 11の間に 11のに	又米国を抱定するいか 5条(c)に基づし、利益 の生遊が、米国出版又は 発行する米国の投資 大ないで、米国の関係 でした。 でした。 でした。 でした。 でした。 でした。 でした。 でした。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(比顯報4)	(出版日)	(項及: 特許許可、孫軍中、政策)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出與無事)	(用數日)	(項及:特許許可、孫基中、放棄)
はは、ここに真明された私自身の知恵に集かい。 い情報と信ずることに基づくほどは次、実を行なるとに基づくの理念が、実をを持ている。 ないでは、ちらに、故思に虚偽の理念をとおり、 18期第1001条に基づき、調金をよるも より処割され、またそのような故意によるは、 はそれに対して発行されるいかなる特許もとを、 ることを確認した上で理迹が行われたことを、	もると信じられること マた場合は、米国没典 講、智しくは、その関方 みの理論は、本出版のよ	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Japanese Language Declaration (日本語日言書)

委任は: 私は本出版を審査する手段を行い、且つ米国特件市域庁との主ての無路を選行するために、記名された発明者として、下記の介護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録委号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

書類进付先	Send Correspondence to:
Address associated with Customer Number 07278	Address associated with Customer Number 07278
DARBY & DARBY P.C.	DARBY & DARBY P.C.
P.O. Box 5257	P.O. Box 5257
New York, New York 10150-5257	New York, New York 10150-5257
直通性病路格先:(氏名及び能誘簧号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Joseph R. Robinson, (212) 527-7783	Joseph R. Robinson, (212) 527-7783

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
Hideto Furuta	Hideto Furuta
発明者の署名	Inventor's signature Date
	Hideta Furnta July 27, 2005
住所	Residence
Tokyo, Japan	Tokyo, Japan
<b>以</b> 籍	Citizenship
Japan	Japan
郵便の充先	Post Office Address
c/o Shin Caterpillar Mitsubishi Ltd.	c/o Shin Caterpillar Mitsubishi Ltd.
10-1, Yoga 4-chome	10-1, Yoga 4-chome
Setagaya-ku, Tokyo	Setagaya-ku, Tokyo
158-8530; JAPAN	158-8530; JAPAN

第二共同発明者がいる場合、その氏名 Kazushige Okamoto	Full name of second joint inventor, if any Kazushige Okamoto
第二共阿飛明者の署名	Second inventor's signature Date
	Kazustige Okando July 27, 2005
位所	Residence
Tokyo, Japan	Tokyo, Japan
网络	Citizenship
Japan	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
c/o Shin Caterpillar Mitsubishi Ltd.	c/o Shin Caterpillar Mitsubishi Ltd.
10-1, Yoga 4-chome	10-1, Yoga 4-chome
Setagaya-ku, Tokyo	Setagaya-ku, Tokyo
158-8530; JAPAN	158-8530; JAPAN

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、場名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

	Full name of third joint inventor, if any
Noriyuki Adachi	Noriyuki Adachi
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	Noriguki Adachi July 27, 2025
住房	Residence
Tokyo, Japan	Tokyo, Japan
以 搭	Citizenship
Japan	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
c/o Shin Caterpillar Mitsubishi Ltd.	c/o Shin Caterpillar Mitsubishi Ltd.
10-1, Yoga 4-chome	10-1, Yoga 4-chome
Setagaya-ku, Tokyo	Setagaya-ku, Tokyo
158-8530; JAPAN	158-8530; JAPAN
·	Full name of fourth joint inventor, if any
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
<b>位</b> 两	Residence
以报	Citizenship
	Post Office Address
郵便の宛先	
	Full name of fifth joint inventor, if any
発明者の署名 E付	Inventor's signature Date
<b>位</b> 爾	Residence
以報	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
	Full name of sixth joint inventor, if any
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
tt 两	Residence
<b>以</b> 籍	Citizenship
郵便の発光	Post Office Address